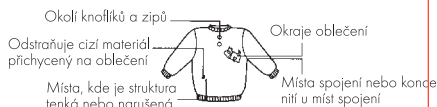
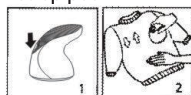


288*96mm



- Nepoužívejte pro jiný účel než je odstraňování žmolků
- Před použitím vyzkoušejte použití na nenápadném místě oděvu

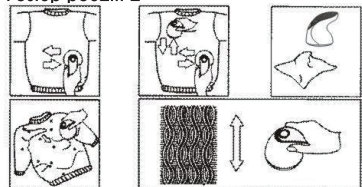
Postup použití 1



1. Sundejte plastový kryt (nástavec na tkaniny s vyšším vlasem) a zapněte spínač (obr. 1).
2. Pohybuje přístrojem dopředu a zpátky na plochem povrchu (obr. 2).

- Po použití nasadte zpět plastový kryt.
- Přístroj má ochrannou funkci, proto musíte utáhnout planžetu, jinak přístroj nebude fungovat.

Postup použití 2

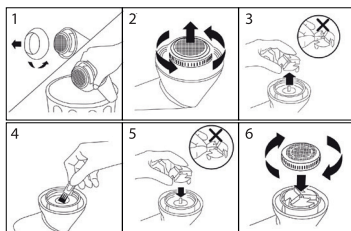


1. Metoda rychlého odstraňování: Žmolky odstraníte přístrojem pomocí krátkých pohybů po oblečení (Obr. 1)
2. Odstraňování pevně držíčích žmolků: Provádějte pohyb svisle a vodorovně (obr. 2).
3. Textilie s tenkou strukturou: Oděv položte ve dvou vrstvách a rozložte na rovnou plochu (Obr.3)
4. Oblečení s vyčnívajícími ozdobami: Ozdobám se vyhněte (Obr. 4)
5. Části oblečení se vzory: Pohybuje přístrojem ve směru vzoru. (Obr. 5)

6. Pro tkaniny s delším vlasem použijte nástavec, který nasadíte na původní hlavici.

- Nesnímejte zásobník, pokud jej nechcete vyčistit, jinak může dojít ke zranění nebo zničení spotřebiče.
- Nepoužívejte k odstraňování žmolků z punčoch, protože hedvábné punčochy se mohou do spotřebiče namotat a mohou čepel zničit.

Způsob čištění:



1. Vypněte přístroj a sejměte kryt záchytné nádoby, vyprázdněte (obr. 1).
2. Sejměte planžetu a očistěte ji kartáčkem (obr. 2).
3. Opatrně vyjměte čepelku. Dbejte zvýšené opatrnosti, čepelka je ostrá, při neopatrné manipulaci může dojít poranění (obr. 3).
4. Pomocí kartáčku vyčistěte záchytnou nádobku (obr. 4).
5. Kartáčkem očistěte čepelku a vraťte zpět na své místo (obr. 5).
6. Planžetu a kryt záchytné nádoby našroubujte zpět na původní místo. (obr. 6).

- Pozor na nebezpečí poranění ruky při vyjmutí čepelky.
- Neřaďte ani nestráhajte vnější fólii.
- Očistěte těleso přístroje suchou látkou.
- Vyčistěte nádobku na zachytávání žmolků, když je plná z 80%.
- Částky zachycené uvnitř přístroje a skupinové čepelky mají vliv na ostrost a rotaci přístroje. Očistěte je kartáčkem.

Důležité upozornění

1. Před aplikací urovnejte oblečení, aby bylo rovné, a tak se zabráněno jeho poškození.
2. Při aplikaci netiskněte přístroj příliš silně, abyste zabránili poškození oblečení.
3. Nepoužívejte přístroj na oblečení, které máte na sobě. To by mohlo způsobit újmu na zdraví nebo poškození oblečení.
4. Přístroj vyhovuje standardu: GB4706.1-2005.



Nabíjení přístroje

- Před nabíjením se ujistěte, že je přístroj uzavřený (obr. 1)
- Napájení: napětí 220 V, frekvence 50 Hz.
- Zapojte USB-C kabel do přístroje a druhý konec kabelu do el. adaptéru (není součástí dodávky). Adaptér připojte do el. sítě. Kontrolka bude během nabíjení svítit (obr. 2 a 3).
- Doba nabíjení je 8 hodin. Po dokončení nabíjení přístroj odpojte od el. sítě (nechávejte přístroj nabíjet déle, než je nutno, snižujete životnost baterií).
- Přístroj nabíjejte při teplotě 5°C až 35°C.
- Po nabití kabel uložte a připravte pro další použití.
- V případě, že dojde k poškození USB-C kabelu nebo adaptéru, vyměňte jej.

Před použitím

Pro zabránění nehod dodržujte následující pokyny

Zapněte na knoflíky nebo na zip okraje šatů
Odstraňte cizí předměty založené uvnitř oblečení
Vyhněte se částí, kde je tkanina tenká nebo rozřezaná
Vyhněte se spojovací částem nebo koncům spojovacích vláken
Přístroj není určen k jinému použití než k odstraňování žmolků na tkanině.
Před užitím přístroje zkontrolujte, zda se v oblečení nenachází nenápadný cizí předmět.

Nastavení flexibilní rukojeti



Likvidace přístroje:

- Jako majiteli elektronického výrobku Vám je zákonem zakázáno (dle směrnice EU2002/96/ES z 27. ledna 2003 o elektroodpadu a částečně dle místních zákonů členských států EU) zbavit se tohoto produktu či jeho elektronických součástí v neříděném komunálním odpadu.

Prosíme, abyste v případě likvidace elektroodpadu kontaktovali orgány místní správy a elektroodpad likvidovali na základě jejich doporučení v příslušných sběrných místech pro elektroodpad.



Vaše DEDRA, s.r.o.

Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU

CZ: Tel.: +420 499 599 577, www.dedra.cz

SK: Tel.: +421 233 056 591, www.mojadedra.pl

PL: Tel.: +48 222 630 063, www.mojadedra.pl

SYSTEMAT

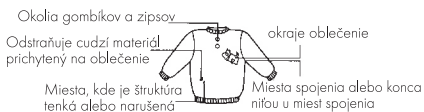
XXL ŽMOLKOŽROUT



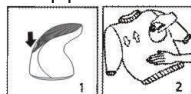
CZ

EL78168 / EL78170

288*96mm



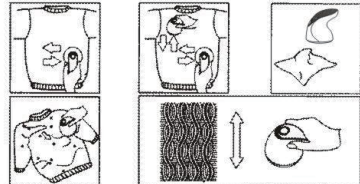
Postup použitia 1



1. Zložte plastový kryt (nadstavec na tkaniny s vyšším vlasom) a zapnite spinač (obr. 1).
2. Pohybujte prístrojom dopredu a naspäť na plochom povrchu (obr. 2).

- Po použití nasadíte späť plastový kryt.
- Prístroj má ochrannú funkciu, preto musíte utiahnuť planžetu, inak prístroj nebude fungovať.

Postup použitia 2

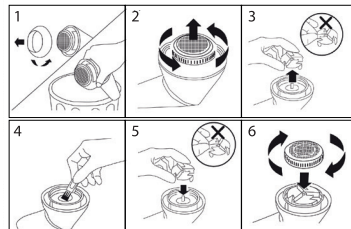


1. Metóda rýchleho odstránenia: odstraňovanie vykonávajte pohybom prístroja na oblečení v malom rámci (obr. 1).
2. Odstraňovanie pevne držiacich hrčiek: vykonávajte pohyb zvisle a vodorovne (obr. 2).
3. Tenké tkaniny: zložte kusy oblečenia do dvoch vrstiev a rozložte ich na dosku (obr. 3).
4. Oblečenie s vyčnievajúcimi ozdobami: týmto ozdobám sa vyhňte (obr. 4).
5. Časť oblečenia so vzorkou: pohybujte prístrojom v smere vzorky (obr. 5).

6. Pre tkaniny s dlhším vlasom použite nadstavec, ktorý nasadíte na pôvodnú hlavicu.

- Neodoberajte nádobku na zachytávanie hrčiek okrem čistenia; môže dôjsť k zraneniu alebo zničeniu prístroja.
- Nepoužívajte prístroj na odstraňovanie hrčiek na pančuchách; hodvábna pančucha sa v danom bode natiahne a môže zničiť čepielku prístroja.

Postup pri čistení



1. Vypnite prístroj a zhoďte kryt záchytnej nádobky, vyprázdňte (obr. 1).
2. Zhoďte planžetu a očistite ju kefkou (obr. 2).
3. Opatrne vytiahnite čepielku. Dbajte zvýšenej opatrnosti, čepielka je ostrá, pri neopatrnej manipulácii môže dôjsť poraneniu (obr. 3).
4. Pomocou kefy vyčistite záchytňú nádobku (obr. 4).
5. Kefkou očistite čepielku a vráťte späť na svoje miesto (obr. 5).
6. Planžetu a kryt záchytnej nádobky nasadíte späť na pôvodné miesto. (obr. 6).

- Pozor na nebezpečenstvo poranenia ruky pri vyberaní čepielky.
- Neľajte ani nestrhávajte vonkajšiu fóliu.
- Utrite teleso prístroja suchou látkou.
- Vyčistite nádobku na zachytávanie hrčiek, keď je plná z 80 %.
- Častočky zachytené vo vnútri prístroja a skupinovú čepielku majú vplyv na ostrnosť a rotáciu prístroja. Očistite ich kefkou.

Dôležité upozornenie

1. Pred použitím urovajte oblečenie, aby sa zabránilo jeho poškodeniu.
2. Pri použití netlačte prístroj príliš silno, aby ste oblečenie nepoškodili.
3. Nepoužívajte prístroj na oblečenie, ktoré máte na sebe. Mohlo by to spôsobiť újmu na zdraví alebo poškodenie oblečenia.
4. Prístroj vyhovuje štandardu: GB4706.1-2005.



Nabíjanie prístroja

- Pred nabíjaním sa uistite, že je prístroj uzavretý (obr. 1)
- Napájanie: napätie 220 V, frekvencia 50 Hz
- Pripojte USB-C kábel do prístroja a druhý koniec kábla do el. adaptéra (nie je súčasťou balenia). Adaptér pripojte do elektrickej siete. Kontrolka bude počas nabíjania svietiť (obr. 2 a 3)
- Doba nabíjania je 8 hodín. Po dokončení nabíjania prístroj odpojte od elektrickej siete (ak prístroj nabíjate dlhšie, ako je nutné, znížujete životnosť batérie)
- Prístroj nabíjajte pri teplote 5 °C až 35 °C
- Po nabití kábel uskladnite a pripravte na ďalšie použitie
- V prípade poškodenia USB-C kábla alebo adaptéra ich vymeňte.

Pred použitím

Pre zabránenie nehôd dodržujte nasledujúce pokyny

- Zapnite na gombíky alebo na zip okraje šiat
- Odstráňte cudzie predmety založené vnútri oblečenia
- Vyhňte sa časti, kde je tkanina tenká alebo rozšítená
- Vyhňte sa spojovacie častiam alebo koncom spojovacích vlákien
- Prístroj nie je určený na iné použitie, než na odstraňovanie hrčiek na tkanine.
 - Pred použitím prístroja skontrolujte, či sa v oblečení nenachádza nenápadný cudzí predmet.

Nastavenie flexibilnej rukoväte



Likvidácia prístroja

- Ako majiteľovi elektronického výrobku Vám je zákonom zakázané (podľa smernice EU2002/96/ES z 27. januára 2003 o elektro odpadu a čiastočne podľa miestnych zákonov členských štátov EU) zbaviť sa tohto produktu či jeho elektronických súčastí v netriedenom komunálnom odpade. Prosíme, aby ste v prípade likvidácie elektro odpadu kontaktovali orgány miestnej správy a elektro odpad likvidovali na základe ich odporúčaní v príslušných zberných miestach pre elektro odpad.



Vaše DEDRA, s.r.o.

Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU

CZ: Tel.: +420 499 599 577, www.dedra.cz

SK: Tel.: +421 233 056 591, www.mojadedra.sk

PL: Tel.: +48 222 630 063, www.mojadedra.pl

SYSTEMAT

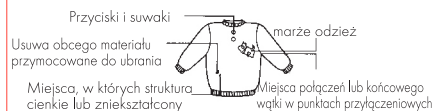
XXL ŽMOLKOŽRÚT



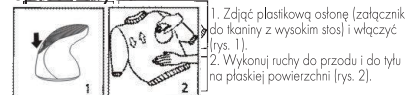
SK

EL78168 / EL78170

288*96mm

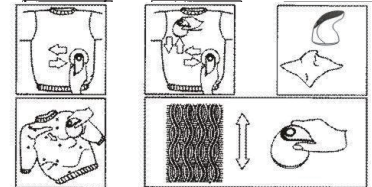


Sposób użycia 1



- Po użyciu załóż z powrotem osłonę z tworzywa.
- Urządzenie wyposażono w funkcję ochrony, dlatego należy dokręcić blok ostrzy. W odwrotnym przypadku urządzenie nie będzie działać.

Sposób użycia 2

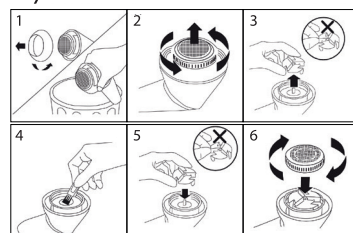


1. Metoda szybkiego usuwania: usuwaj zmechacenia wykonując ruchy urządzeniem na małej powierzchni (rys. 1).
2. Usuwanie mocno zaczepionych zmechaceń: Wykonuj ruchy na zmianę pionowo i poziomo (rys. 2).
3. Cienkie tkaniny: sztyki odzieży złoż na połowę i rozłóż na desce (rys. 3).
4. Odzież z wystającymi ozdobami: omijaj te ozdoby (rys. 4).
5. Części odzieży z wzorem: wykonuj ruchy urządzeniem w kierunku wzoru (rys. 5).

6. W przypadku tkanin z dłuższym włosem, używać rozszerzenia, który jest dołączony do oryginalnego głowy.

- Za wyjątkiem opróżniania nie zdejmuj zbiorniczka do zbierania zmechaceń; ryzyko urazu lub uszkodzenia urządzenia.
- Z urządzenia nie wolno korzystać do usuwania zmechaceń na pończochach; jedwabna pończocha w danym punkcie się wyciągnie i może dojść do uszkodzenia urządzenia.

Czyszczenie



1. Wyłącz urządzenie i ściągnij pokrywę zbiornika, opróżnij go (rys. 1).
2. Zdejmij listwę i wyczyść ją szczoteczką (rys. 2).
3. Rozważnie wyjmij ostrze. Zachowaj szczególną ostrożność, golarka jest ostra, przy nieuważnej manipulacji może doprowadzić do obrażeń (rys. 3).
4. Za pomocą szczoteczki wyczyść zbiornik (rys. 4).
5. Oczyszcz ostrze szczoteczką i włóż z powrotem na swoje miejsce (rys. 5).
6. Przykręć listwę i pokrywę zbiornika ponownie w pierwotne miejsce. (rys. 6).

- Uważaj na ryzyko zranienia ręki podczas wyjmowania kompletu ostrzy.
- Nie naciskaj ani nie zrywaj zewnętrznej folii.
- Korpus urządzenia wytrzyj suchą szmatką.
- Po zapełnieniu zbiorniczka w 80% opróżnij go.
- Części zatrzymane w środku zewnętrznej folii i kompletu ostrzy wpływają na ostrość i rotację urządzenia. Należy je oczyścić szczoteczką.

Ważne ostrzeżenie

1. Przed zastosowaniem wyrodną odzież, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
2. Podczas stosowania nie naciskaj na urządzenie, aby zapobiec uszkodzeniu odzieży.
3. Urządzenia nie stosuj na odzieży, którą masz na sobie. Może to spowodować uszkodzenie na zdrowiu lub uszkodzenie odzieży.
4. Przyrząd spełnia wymagania standardu: GB4706, 1-2005.



Ładowanie urządzenia:

- Przed ładowaniem upewnij się, że urządzenie jest zamknięte (rys. 1)
- Zasilanie: napięcie 220 V, częstotliwość 50 Hz
- Podłącz kabel USB-C do urządzenia, a drugi koniec kabla do adaptera sieciowego (brak w zestawie). Podłącz adapter do sieci elektrycznej. Kontrolka będzie świecić podczas ładowania (rys. 2 i 3)
- Czas ładowania wynosi 8 godzin. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od sieci (pozostawienie urządzenia podłączonego po pełnym naładowaniu skracza żywotność baterii)
- Ładuj urządzenie w temperaturze od 5°C do 35°C
- Po naładowaniu schowaj kabel i przygotuj go do kolejnego użycia
- W przypadku uszkodzenia kabla USB-C lub adaptera należy je wymienić.

Przed użyciem

Aby uniknąć wypadków, należy przestrzegać poniższych zaleceń

- Włącz guziki lub zamek błyskawiczny krawędzi sukni
- Usuń ciała obce z wnętrza odzieży w oparciu
- Unikaj części, w której tkanina jest cienka lub przetarta
- Należy unikać łączenia części lub łączenia końców włókien
- Urządzenie służy wyłącznie do usuwania zmechaceń na tkaninie.
- Przed użyciem urządzenia skontroluj, czy w odzieży nie znajduje się niepozorny obcy przedmiot.

Nastavenie flexibilnej rukoväte



Likwidacja:

- Jako właściciel produktu elektronicznego jesteś zabronione przez prawo (zgodnie z dyrektywą EU200 / 96 / VVEz dnia 27 stycznia 2003 roku w sprawie e-odpadów, a częściowo w ramach lokalnego prawa państw członkowskich UE), aby pozbyć się ten produkt i jego komponenty elektroniczne w normalnym niesegregowanych odpadów komunalnych.
- Proszę zrobić przypadku likwidacji kontaktowych elektryczne władz lokalnych i unieszkodliwiania odpadów elektronicznych. Na podstawie ich zaleceń w odpowiednich punktach zbiórki odpadów elektronicznych.



Vaše DEDRA, s.r.o.

Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU

CZ: Tel.: +420 499 599 577, www.dedra.cz

SK: Tel.: +421 233 056 591, www.dedra.cz/sk

PL: Tel.: +48 222 630 063, www.mojadedra.pl

SYSTEMAT

XXL CICIKOŽER



PL

EL78168 / EL78170